

**Bruxelles, 19. lipnja 2026.
(OR. en)**

10163/26

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0239 (COD)**

LIMITE

**COH 104
SOC 343
SAN 421
FIN 819
CADREFIN 267
POLGEN 153
CODEC 1096**

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	11769/25
Predmet:	Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom socijalnom fondu u okviru fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [Uredba o planovima za NRP-ove] i utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije kvalitetnom zapošljavanju, vještinama i socijalnoj uključenosti od 2028. do 2034. <i>- Djelomični opći pristup</i>

Za delegacije se u prilogu nalazi kompromisni tekst o navedenom prijedlogu podnesen radi postizanja djelomičnog općeg pristupa, isključujući elemente u zagradama. Izmjene u odnosu na tekst Komisijina prijedloga (dok. 11769/25) označene su **podebljanim slovima** za dodani tekst i oznakom [...] za izbrisani tekst.

Prijedlog

UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

[...] o Europskom socijalnom fondu u okviru fonda utvrđenog u Uredbi (EU) [Uredba o planovima za NRP-ove] i utvrđivanju uvjeta za provedbu potpore Unije kvalitetnom zapošljavanju, vještinama i socijalnoj uključenosti [...] od 2028. do 2034.

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 164.[...] i članak [...] **175. treći stavak,**

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora,

uzimajući u obzir mišljenje Odbora regija,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Europski parlament, Vijeće i Komisija zajednički su 17. studenoga 2017. proglasili europski stup socijalnih prava kao odgovor na socijalne izazove u Europi. [...] Komisija je 4. ožujka 2021. predstavila Akcijski plan za provedbu europskog stupa socijalnih prava [...], uključujući ambiciozne, no realistične glavne ciljeve Unije za 2030. u pogledu zapošljavanja (najmanje 78 % stanovništva u dobi od 20 do 64 godine trebalo bi biti zaposleno), vještina (najmanje 60 % svih odraslih osoba trebalo bi svake godine sudjelovati u nekom obliku osposobljavanja) i smanjenja siromaštva (broj osoba izloženih riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti trebao bi biti smanjen za barem 15 milijuna, što uključuje pet milijuna djece) [...] kao i komplementarne podciljeve i revidirani pregled socijalnih pokazatelja. Kako bi se doprinijelo provedbi europskog stupa socijalnih prava, iz ESF-a bi se trebala podupirati ulaganja u ljude i reforme sustava u politikama zapošljavanja, obrazovanja i socijalne uključenosti i tako poduprijeti ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija u skladu s člankom 174. Ugovora **o funkcioniranju Europske unije (UFEU).**

- (2) Smjernice za politike zapošljavanja država članica, kako je propisano u članku 148. stavku 2. [...] **UFEU-a (smjernice za zapošljavanje)**, koje Vijeće donosi svake godine u kontekstu europskog semestra, važan su instrument za koordinaciju politika zapošljavanja i socijalnih politika Unije i država članica. [...]U **smjernicama za zapošljavanje** navode se zajednički prioriteti i ciljne vrijednosti za politike zapošljavanja, obrazovanja, vještina i socijalne politike kako bi se poboljšala konkurentnost Unije i kako bi Unija postala bolje mjesto za ulaganja, otvaranje radnih mjesta i poticanje socijalne kohezije. ESF je glavni instrument Unije za potporu smjernicama za zapošljavanje i ostvarivanje ciljeva Unije iz politika zapošljavanja i socijalnih politika. Smjernice za zapošljavanje dopunjuju načela europskog stupa socijalnih prava. U tom bi kontekstu **za potrebe programiranja ESF-a [za razdoblje 2028. – 2034.] trebalo kao osnovu upotrijebiti** [...] Odluku Vijeća (EU) ...¹ [Smjernice za zapošljavanje koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].
- (3) Na razini Unije, europski semestar za koordinaciju ekonomskih politika okvir je za određivanje **relevantnih** prioriteta [...] reformi i praćenje njihove provedbe. Taj bi okvir trebao biti temelj za dosljedno korištenje financijskih sredstava Unije, među ostalim kako bi se maksimalno povećala dodana vrijednost financijske potpore koja se dodjeljuje.
- (4) Unija se suočava sa strukturnim poteškoćama povezanim s gospodarskom globalizacijom, osjetljivošću lanaca opskrbe, upravljanjem migracijskim tokovima i povećanim sigurnosnim [...]i **hibridnim prijetnjama uzrokovanim ratovima na granicama EU-a, posebno agresivnim ratom Rusije protiv Ukrajine**, prelaskom na čistu energiju [...]i **digitalnom tranzicijom**, tehnološkim promjenama, demografskim promjenama, starenjem radne snage, **socijalnim nejednakostima, znatnom rodno uvjetovanom razlikom u zaposlenosti**, nedostatkom socijalnog i priuštivog stanovanja, **siromaštvom, među ostalim siromaštvom djece** i sve većim nedostatkom vještina i radne snage u mnogim sektorima i regijama, **s osobitim učinkom na mala i srednja poduzeća (MSP-ovi)**.

¹ Umetnuti upućivanje na objavu

- (5) [...]
- (6) [...]Nadalje, [...] u nekim regijama udio stanovništva sa završenim tercijskim obrazovanjem stagnira na niskoj razini, zbog čega je teško nadoknaditi gubitak radne snage većom produktivnošću rada. [...] Unija bi se **stoga trebala pripremiti na trenutačne i buduće izazove ulaganjem u relevantne vještine, uključivijim rastom i podupiranjem povećanja [...] sudjelovanja na tržištu rada, posebice žena [...], mladih, i osoba s invaliditetom, čime bi se pristupilo rješavanju rodno uvjetovane razlike u zaposlenosti i podupirala zdrava ravnoteža između poslovnog i privatnog života[...]**.

- (7) Komisija je 29. siječnja 2025. predstavila [...]komunikaciju naslovljenu „Kompas konkurentnosti [...]za EU”, a 26. veljače 2025. donijela je komunikaciju naslovljenu „Plan za čistu [...]industriju: zajednički plan za dekarbonizaciju i konkurentnost”. S obzirom na te inicijative od presudne je važnosti prepoznati ključnu ulogu [...] vještina [...]u osiguravanju konkurentnosti [...] i olakšavanju uspješnog i pravednog napretka prema čišćoj i konkurentnijoj [...]industrijskoj budućnosti [...] u Uniji[...].
- (8) [...]

- (9) Cilj je Unije vještina poduprijeti razvoj kvalitetnih, uključivih i prilagodljivih sustava obrazovanja, osposobljavanja i vještina radi povećanja konkurentnosti, pripravnosti, sigurnosti i demokratičnosti Unije. Stoga bi, u skladu s Unijom vještina, Unija trebala osigurati dostatna financijska sredstva za izgradnju čvrstih temelja vještina i promicati mogućnosti cjeloživotnog usavršavanja i prekvalifikacije usmjerene na budućnost za svakoga, posebno kako bi se odgovorilo na izazove digitalne **tranzicije, među ostalim potaknute umjetnom inteligencijom**[...] i zelene [...]tranzicije. To će [...] doprinijeti digitalnim vještinama i **osobito** ključnim razvojnim tehnologijama, ali i[...] vještinama za potporu novim sektorima kako bi se ljudima [...]omogućilo [...]da steknu vještine prilagođene digitalizaciji, promjenama koje se temelje na tehnologiji i inovacijama te društvenim i gospodarskim promjenama, **čime bi se ujedno smanjila rodna segregacija na tržištu rada**, olakšale promjene u karijeri[...] i mobilnosti i osobito pružila potpora osobama s manjkom vještina ili [...]niskokvalificiranim [...]osobama. U skladu s Unijom vještina, na izazove digitalne i zelene tranzicije treba odgovoriti usavršavanjem i prekvalifikacijom radnika **te** usklađivanjem obrazovanja i **osposobljavanja s potrebama** [...]tržišta [...]rada.
- (10) [Uredbom (EU) [...]Uredba o **planovima za NRP-ove**] utvrđuju se opća pravila o **planovima** za nacionalna i regionalna partnerstva („**planovi** za NRP-ove”[...]), a osobito ciljevi koje se trebaju podupirati planovima za [...]NRP-ove te pravila o upravljanju[...] takvim planovima i njihovoj pripremi, provedbi, kontroli i **reviziji**. ESF je jedan od unaprijed dodijeljenih nacionalnih fondova grupiranih u okviru [...]planova za NRP-ove, u skladu s Uredbom (EU) [...] [...]Uredba o **planovima za NRP-ove**]. Stoga je potrebno pojasniti područje primjene potpore iz ESF-a u odnosu na ciljeve utvrđene u [...]Uredbi o **planovima za NRP-ove** i utvrditi posebne odredbe o provedbi ESF-a.]

- (11) [...]
- (12) [Kako bi se osnažila europska društva i ojačao europski socijalni model, države članice trebale bi ESF-u dodijeliti minimalni iznos sredstava u okviru svojih planova za [...] **NRP-ove** donesenih u skladu s Uredbom (EU) [...] **Uredba o planovima za NRP-ove**]]. Zbog različite prirode i težine socioekonomskih izazova [...] **među** državama članicama i u njima potreban je fleksibilniji pristup programiranju [...], **kojim se uzimaju u obzir** društvene nejednakosti [...] **i izazovi s kojima se suočavaju** države članice **te se ujedno osigurava da** države članice [...] **dodjeljuju sredstva za mjere kojima se rješavaju ključni socijalni izazovi na [...]** razini Unije, a to su **zapošljavanje mladih, pružanje potpore najpotrebitijim osobama, siromaštvo djece i socijalna [...]** uključenost.

- (13) Sredstvima iz ESF-a trebalo bi podupirati zapošljavanje, **uključujući samozapošljavanje**, jednak pristup tržištu rada za svakoga, pravedne i kvalitetne radne uvjete i mobilnost radne snage. Tim bi se sredstvima državama članicama trebalo pomagati u pružanju djelotvorne, pravodobne, koordinirane i prilagođene pomoći [...] nezaposlenim i neaktivnim [...] **osobama [...] koja se sastoji od** potpore u traženju posla, osposobljavanju, usavršavanju i prekvalifikaciji te osiguravanju pristupa drugim potpornim uslugama, pri čemu bi posebnu pozornost trebalo posvetiti [...] **osobama** u ranjivom položaju i [...] **osobama** na koje negativno utječu zelena i digitalna tranzicija ili šokovi na tržištu rada, kao i osobama koje su najudaljenije od tržišta rada. **ESF može nastaviti iskorištavati potencijal socijalne ekonomije za stvaranje i zadržavanje kvalitetnih radnih mjesta.** ESF bi i dalje trebao biti usmjeren na nezaposlenost mladih i pitanje mladih koji ne rade, nisu u sustavu redovitog obrazovanja te nisu u sustavu obrazovanja odraslih (NEET), [...] i to **sprečavanjem** ranog napuštanja obrazovanja i osposobljavanja i [...] **poboljšanjem** prelaska iz škole na posao, među ostalim potpunom provedbom ojačane Garancije za mlade, koja bi isto tako trebala podupirati prilike za kvalitetno zapošljavanje mladih.[...]
- (14) ESF bi trebao poboljšati ponudu radne snage, obrazovanje i osposobljavanje i cjeloživotno stjecanje vještina. ESF bi osobito trebao pomagati u završetku obrazovanja i osposobljavanja te prelasku u svijet rada, podupirati cjeloživotno učenje, uključujući formalno, neformalno i informalno učenje u svim fazama života, **priznavanje kvalifikacija** i zapošljivost, i doprinositi konkurentnosti i društvenim i gospodarskim inovacijama podupiranjem prilagodljivih i održivih inicijativa u tim područjima.[...]

- (15) **Potpota iz ESF-a trebala bi se [...]koristiti za promicanje rodne ravnopravnosti i jednakih mogućnosti za svakoga, podupiranje snažnih socijalnih sigurnosnih mreža, poticanje socijalne uključenosti i međugeneracijske pravednosti te borbu protiv siromaštva. ESF bi trebao podupirati[...] nastojanja država članica da smanje siromaštvo, među ostalim suzbijanjem materijalne oskudice, kako bi se prekinuo krug nepovoljnog položaja kroz generacije i promicanjem socijalne uključenosti osiguravanjem jednakih mogućnosti za svakoga, [...]suzbijanjem diskriminacije i uklanjanjem nejednakosti [...] u području zdravlja. To podrazumijeva pokretanje niza politika usmjerenih na osobe u najnepovoljnijem položaju bez obzira na njihovu dob, uključujući djecu [...]izloženu riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, marginalizirane zajednice poput Roma, državljane trećih zemalja, uključujući [...]migrante, zaposlene osobe na rubu siromaštva i najpotrebitije osobe. ESF bi trebao [...]promicati aktivno uključivanje osoba udaljenih od tržišta rada kako bi se osigurala njihova socioekonomska integracija. ESF bi se ujedno trebao [...]koristiti za rješavanje pitanja beskućništva, među ostalim provedbom mjera prevencije i ublažavanja u skladu s Lisabonskom deklaracijom o Europskoj platformi za borbu protiv beskućništva iz 2021.**

- (16) [...] ESF bi trebao [...] **olakšati pristup uslugama**, uključujući [...] **podupiranjem modernizacije, digitalizacije i otpornosti zdravstvenih usluga i usluga dugotrajne skrbi. Dostupnost priuštivih, održivih i visokokvalitetnih usluga nužan je preduvjet za osiguravanje jednakih mogućnosti [...] i mobilnost radne snage.** [...] ESF bi svima, uključujući djecu [...] **u skladu s Europskim jamstvom za djecu, trebao osigurati pristup kvalitetnim osnovnim uslugama. U okviru tih usluga trebalo bi [...] voditi računa o posebnim potrebama osoba s invaliditetom, uključujući pristupačnost i neovisan život. Trebao bi ujedno doprinijeti modernizaciji sustava socijalne zaštite, posebice radi promicanja pristupa tim [...] sustavima.**

- (16a) Do 2040. tržište rada Unije gubit će oko milijun osoba godišnje, a istodobno se produljuje očekivani životni vijek. To utječe na društva i tržišta rada Unije. Zajedno će povećati pritisak na sustave socijalne skrbi država članica i ugroziti njihovu održivost i primjerenost. Osim toga, doći će do različitih zahtjeva za zdravstvene sustave i sustave dugotrajne skrbi te za osobe koje rade u tim sektorima. Povećat će se manjak radne snage i vještina, što će opteretiti gospodarski rast i konkurentnost. ESF bi trebao podupirati ublažavanje učinka demografskih promjena integriranim pristupima u obliku reformi politika i ulaganja u ljudski kapital, uzimajući u obzir teritorijalne razlike i regije koje su posebno pogođene demografskim padom, kao što su otoci, udaljena i rijetko naseljena područja te vanjske granice. Kako je istaknuto u Komunikaciji Europske komisije o istočnim regijama EU-a koje graniče s Rusijom, Bjelarusom ili Ukrajinom, izazovi kao što su depopulacija, starenje društva, niska gustoća naseljenosti, niska stopa zadržavanja mladih i nedostatak radne snage, u kombinaciji sa sigurnosnim izazovima, uključujući hibridne prijetnje i dezinformacije, utječu na rast i blagostanje istočnih pograničnih regija.
- (16b) Od presudne je važnosti podupirati socijalne inovacije kao pokretače uzlazne socijalne konvergencije. Socijalne inovacije mogu obuhvaćati cijeli inovacijski proces, od utvrđivanja socijalnih potreba i izrade prototipa, preko testiranja i potvrde, do konačnog širenja i institucionalizacije uspješnih modela u javnu politiku.

- (17) Načela demokracije, vladavine prava te zaštite **i jačanja** temeljnih prava [...] **zajedničke** su vrijednosti Unije, **kako je utvrđeno u preambuli Povelje EU-a o temeljnim pravima (Povelja)**. Te su vrijednosti ključne za svaku osobu, posebno za one najranjivije. Osim toga, od **presudne** su važnosti za učinkovitu provedbu ESF-a. Zato bi ESF trebao podupirati i promicanje i provedbu tih vrijednosti za svakoga. ESF [...] **bi se trebao** nastaviti baviti i pravima osoba s invaliditetom kako su sadržana u Konvenciji UN-a o pravima osoba s invaliditetom. [...] **Trebao bi** također osigurati usklađenost s Unijom ravnopravnosti i s njom povezanim [...] **strategijama**, čiji je cilj [...] **borba** protiv diskriminacije na temelju spola, rase, etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije i osiguravanje socijalne kohezije održavanjem i razvojem otvorenih, demokratskih, ravnopravnih i uključivih društava zasnovanih na temeljnim pravima i vladavini prava. **ESF-om bi se trebale podupirati i mjere za borbu protiv rodno uvjetovanog nasilja, među ostalim preventivnim mjerama.**
- (18) U skladu s Uredbom (EU) [...] Uredba o **planovima za NRP-ove**] države članice dužne su poštovati horizontalna načela u pripremi i provedbi [...] planova za **NRP-ove**. U tom bi kontekstu trebalo poticati države članice da koriste ESF i za [...] **podupiranje** ciljanih djelovanja za promicanje horizontalnih načela kao što su [...] **rodna ravnopravnost, nediskriminacija**, [...] pristupačnost usluga za **osobe s invaliditetom te aktivno sudjelovanje osoba** [...] s invaliditetom[...].

- (19) **U pogledu [...]obrade osobnih podataka u okviru ove Uredbe, nacionalni voditelji obrade podataka trebali bi obavljati svoje zadaće za potrebe ove Uredbe u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog [...]parlamenta i Vijeća². Trebalo bi [...]zajamčiti dostojanstvo i privatnost najpotrebitijih osoba koje primaju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć. Kako bi se izbjegla stigmatizacija i u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) [Uredba o planovima za NRP-ove] i Uredbe (EU) [Uredba o okviru uspješnosti], od osoba koje primaju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć ne bi se trebalo zahtijevati da se identificiraju pri primanju potpore, osim ako je to potrebno.**
- (20) [...]
- (21) [...]

² Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

- (22) [...]
- (23) Učinkovita i djelotvorna provedba djelovanja koja se podupiru sredstvima iz ESF-a ovisi o dobrom upravljanju i partnerstvu svih aktera na odgovarajućim teritorijalnim razinama i socioekonomskih aktera, posebice socijalnih partnera i civilnog društva. Stoga je ključno da države članice podupiru sudjelovanje socijalnih partnera i civilnog društva u provedbi ESF-a. Države članice koje su dobile preporuku u tom području trebale bi [...] promicati izgradnju kapaciteta socijalnih partnera i organizacija civilnog društva.[...] **ESF bi trebao podupirati modernizaciju tržišta rada, obrazovanja te institucija i usluga socijalne i zdravstvene skrbi.**
- (24) Uzimajući u obzir posebne značajke i ograničenja najudaljenijih regija, **u skladu s člankom 349. UFEU-a**, države članice trebale bi u svoje poglavlje za najudaljenije regije [...] uključiti mjere za poboljšanje zapošljavanja i mobilnosti radne snage, [...] obrazovanja i vještina **te socijalne uključenosti, među ostalim putem mjera za mobilnost.**

- (25) S obzirom na to da [...] **ciljeve** ove Uredbe, tj. poboljšanje djelotvornosti tržišta rada, promicanje pristupa kvalitetnom zapošljavanju, poboljšanje pristupa obrazovanju i osposobljavanju te njihove kvalitete, promicanje socijalne uključenosti i zdravlja te smanjenje siromaštva, ne mogu dostatno ostvariti države članice nego se oni na bolji način mogu ostvariti na razini Unije, Unija može donijeti mjere u skladu s načelom supsidijarnosti utvrđenim u članku 5. Ugovora o Europskoj uniji. U skladu s načelom proporcionalnosti utvrđenim u tom članku, ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje [...] **tih ciljeva**.
- (25a) **Kako bi se osigurao kontinuitet pružanja potpore i omogućila usklađena i pravodobna provedba od početka višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2028. – 2034., ova bi Uredba trebala hitno stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,**

DONIJELI SU OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

- (1) [U ovoj se Uredbi utvrđuju posebni uvjeti za provedbu Europskog socijalnog fonda za programsko razdoblje 2028. – 2034. kao dio potpore Unije u skladu s općim ciljevima utvrđenima u članku 2. Uredbe XX [Uredba o planovima za NRP-ove], a posebno u njezinim točkama (b) i (e).
- (2) Potpora Unije pruža se u okviru plana za nacionalno i regionalno partnerstvo, u skladu s pravilima utvrđenima u Uredbi (EU) [...]**Uredba o planovima za NRP-ove**.]

Članak 2.

Potpore iz ESF-a

- (1) Europski socijalni fond (ESF) podupire **relevantne** specifične ciljeve utvrđene u članku 3., **a stavku 1., a osobito u točki (c) podtočkama od i. do v. i članku 3. stavku 1. točki (e) podtočki i.** Uredbe [...](EU) [**Uredba o planovima za NRP-ove**].
- (2) [...] Za potrebe članka 2. točke (b) Uredbe [...](EU) [**Uredba o planovima za NRP-ove**], **države članice koriste ESF, prema potrebi,** na temelju smjernica za politike zapošljavanja država članica, kako je predviđeno u članku [...] **148. stavku 2. UFEU-a**, utvrđenih u Odluci (EU) xxxx [smjernice za politike zapošljavanja koje Vijeće donosi najkasnije do 1. siječnja 2027.].

Članak 3.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- (1) „socijalna inovacija” znači djelovanje koje je socijalno po svojoj svrsi i sredstvima, a osobito djelovanje koje se odnosi na razvoj i provedbu novih ideja u vezi s proizvodima, uslugama, praksama i modelima, koje istodobno ispunjava socijalne potrebe ili odgovara na izazove i stvara nove socijalne veze ili suradnje između javnih organizacija, organizacija civilnog društva ili privatnih organizacija od koje korist ima društvo i koje povećava njegovu sposobnost djelovanja;**
- (2) „najpotrebitije osobe” znači fizičke osobe, bez obzira na to je li riječ o pojedincima, obiteljima, kućanstvima ili skupinama osoba, uključujući djecu u ranjivom položaju i beskućnike, čija je potreba za pomoći utvrđena prema objektivnim kriterijima koje su utvrdila nadležna tijela uz savjetovanje s odgovarajućim dionicima, te koji mogu uključivati elemente koji omogućuju usmjeravanje na najpotrebitije osobe na određenim zemljopisnim područjima.**
- (3) „osnovna materijalna pomoć” znači roba koja ispunjava osnovne potrebe osobe za dostojanstven život, kao što su odjeća, higijenske potrepštine, uključujući ženske higijenske proizvode, te školske potrepštine;**
- (4) „popratna mjera” znači djelovanje koje se dodatno pruža uz podjelu hrane i/ili osnovne materijalne pomoći s ciljem ublažavanja socijalne isključenosti i doprinošenja iskorjenjivanju siromaštva, poput upućivanja na socijalne i zdravstvene usluge, među ostalim psihološku pomoć, te njihova pružanja, ili pružanja relevantnih informacija o javnim službama ili savjetovanja o upravljanju kućnim proračunom.**

Članak 4.

Socijalne inovacije

- (1) **Države članice mogu podupirati** socijalne inovacije[...] u područjima koja su obuhvaćena područjem primjene ESF-a, posebno s ciljem testiranja, evaluacije i širenja inovativnih rješenja, među ostalim na lokalnoj ili regionalnoj razini, kako bi se zadovoljile socijalne potrebe u suradnji s relevantnim partnerima[...], **uključujući javna tijela, socijalne partnere, subjekte socijalne ekonomije, privatni sektor i civilno društvo.**
- (2) Komisija na vlastitu inicijativu nudi tehničku pomoć u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) [[...]Uredba o **planovima za NRP-ove**] kako bi olakšala izgradnju kapaciteta za socijalne inovacije, posebno podupiranjem uzajamnog učenja, **sudjelovanjem u** transnacionalnoj suradnji, uspostavom mreža te diseminacijom i promicanjem dobre prakse i metodologija.

Članak 5.

Potporna za demografske [...] promjene

Države članice i regije [...] **mogu** utvrditi integrirani pristup rješavanju izazova koji proizlaze iz [...]demografskih [...] **promjena** u jednom ili više poglavlja plana za nacionalno i regionalno partnerstvo koja se odnose na tu temu.

Potpora [...] najpotrebitijim osobama

- (1) Države članice [...] **pružaju** potporu **najpotrebitijim osobama** u cilju suzbijanja materijalne oskudice podjelom hrane [...] **i/ili osnovne materijalne pomoći ili aktivnostima socijalne uključenosti usmjerenima na socijalnu integraciju najpotrebitijih osoba. Potpora u obliku podjele hrane i/ili osnovne materijalne pomoći** u skladu je s pravom Unije o sigurnosti potrošačkih proizvoda. **Potpora najpotrebitijim osobama pruža se kao dodatak socijalnim naknadama koje se mogu pružati u okviru nacionalnih socijalnih sustava ili u skladu s nacionalnim pravom.**
- (2) Države članice i korisnici biraju hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć na temelju objektivnih kriterija povezanih s potrebama najpotrebitijih osoba. U kriterijima za odabir hrane i, prema potrebi, [...] **osnovnu materijalnu pomoć** uzimaju se u obzir i aspekti povezani s klimom i okolišem kako bi se osigurala poštena i pravedna zelena tranzicija[...]. Odabir vrste hrane koja će se dijeliti prema potrebi se provodi uzimajući u obzir njezin doprinos uravnoteženoj prehrani najpotrebitijih osoba. Hrana i/ili osnovna materijalna pomoć može se pružiti izravno najpotrebitijim osobama ili neizravno, primjerice putem vaučera ili kartica, elektroničkih ili u nekom drugom obliku, pod uvjetom da se mogu iskoristiti samo za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć.[...]
- (3) Komisija i države članice osiguravaju da se pomoći pruženom u okviru potpore za suzbijanje materijalne oskudice poštuje dostojanstvo i sprječava stigmatizacija najpotrebitijih osoba. **U slučaju da primaju potporu u obliku hrane i/ili osnovne materijalne pomoći, najpotrebitije osobe isključuju se iz kontrola i revizija, osim ako se procjenom rizika utvrdi poseban rizik od nepravilnosti ili prijevare.**

- (4) Države članice dopunjuju [...] **podjelu** hrane i/ili osnovne materijalne pomoći **poduzimanjem** popratnih mjera[...].

Prvi podstavak[...] ne primjenjuje se ako [...] **poduzimanje** takvih mjera nije moguće, [...] **primjerice** ako se potpora pruža kao odgovor na kriznu situaciju kao što je prirodna katastrofa.

- (5) [...] **Prema potrebi [...] i u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) [Uredba o planovima za NRP-ove] i Uredbe (EU) [Uredba o okviru uspješnosti], potpora za suzbijanje materijalne oskudice može se pružiti bez zahtijevanja identifikacije najpotrebitijih osoba [...] na mjestu dostave, ako takva identifikacija nije potrebna.**

Članak 7.

Partnerstvo

Države članice osiguravaju smisleno sudjelovanje socijalnih partnera i organizacija civilnog društva u pružanju potpore za kvalitetno zapošljavanje, obrazovanje i [...] **osposobljavanje** te politike socijalne uključenosti u skladu s člankom 6. Uredbe (XX) [...] **Uredba o planovima za NRP-ove**].

Odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a

- (1) Komisiji pomaže odbor osnovan na temelju članka 163. UFEU-a („Odbor za ESF”) kad je riječ o potpori predviđenoj za [...] **specifične ciljeve** iz članka 3. stavka 1. [...] **točke (c) podtočaka od i. do v. i točke (e) podtočke i. Uredbe [...] (EU) [Uredba o planovima za NRP-ove]**.
- (2) Svaka država članica imenuje po jednog predstavnika vlade, jednog predstavnika organizacija radnika, jednog predstavnika organizacija poslodavaca i po jednog zamjenika za svakog člana na razdoblje od najviše sedam godina. U odsustvu člana zamjenik ima automatsko pravo sudjelovati u postupcima. Odbor **za ESF** uključuje i po jednog predstavnika svake [...] **organizacije** koja predstavlja organizacije radnika i organizacije poslodavaca na razini Unije. **Odbor za ESF, uključujući njegove radne skupine, može pozvati predstavnike dionika bez prava glasa da prisustvuju njegovim sastancima. To može uključivati predstavnike Europske investicijske banke i Europskog investicijskog fonda, kao i relevantnih organizacija civilnog društva.**
- (3) Odbor za **ESF** može dati mišljenja o [...]:
 - (a) **pitanjima u vezi s provedbom ESF-a;**
 - (b) **pitanjima u vezi s doprinosom ESF-a provedbi europskog stupa socijalnih prava, uključujući preporuke za pojedinu zemlju i prioritete povezane s europskim semestrom;**
 - (c) **pitanjima koja se odnose na Uredbu (EU) [Uredba o planovima za NRP-ove] relevantnima za ESF.**

Mišljenja Odbora za ESF donose se apsolutnom većinom valjano danih glasova i prosljeđuju se Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija radi obavijesti.

Komisija pisanim putem obavješćuje Odbor za ESF o načinu na koji je njegova mišljenja uzela u obzir.

Članak 9.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od datuma početka primjene Uredbe (EU) [...] o uspostavi planova za nacionalna i regionalna partnerstva za razdoblje 2028. – 2034.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Europski parlament
Predsjednik/Predsjednica

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica